

30 de marzo, 2020

**DSFE-0263-2020**

**Al contestar refiérase  
al número de oficio  
DSFE-0263-2020**

**Señores/Señoras:  
Directores de ONPF  
Puntos de Contacto de la CIPF**

Estimados señores:

Ante la situación por el COVID-19, y acatando las medidas para garantizar la salud de las personas, evitando el contagio masivo de la población, pero a vez velar que las exportaciones e importaciones de productos vegetales no tengan mayor afectación y procurando que los trámites no tengan atrasos innecesarios, hasta donde la situación lo permita.

El SFE continuará con los trámites para la recepción o emisión de los certificados fitosanitarios que acompañan a los envíos de productos vegetales, para lo cual se tomaran las siguientes medidas:

1. Importación:

Se habilitó la siguiente dirección de correo: **certificados@sfe.go.cr** para la recepción de los certificados fitosanitarios emitidos por la ONPF del país exportador. Las ONPF podrán enviar desde una dirección de correo oficial, el certificado fitosanitario escaneado y el inspector procederá a la verificación documental, conforme SENASA-SFE-R001-2020

Una vez concluida la emergencia sanitaria los importadores deberán presentar los documentos originales.

2. Exportación:

Los funcionarios del SFE continuarán emitiendo los certificados fitosanitarios mediante el sistema establecido. Los certificados fitosanitarios emitidos por Costa Rica son con firma electrónica digitalizada y pueden ser consultados en el sistema de verificación desde cualquier lugar, ingresando el número de certificado en el siguiente enlace: [http://app.sfe.go.cr/Certificado/frm\\_principal.aspx](http://app.sfe.go.cr/Certificado/frm_principal.aspx). Así comunicado a todos los países miembros de la OMC el 22 de noviembre del 2018 mediante comunicado G/SPS/GEN/1665.

Cuando la ONPF del país importador así lo haya indicado, el funcionario que emite el certificado fitosanitario, enviará el certificado a los correos indicados por la ONPF, para lo cual se habilitó el correo electrónico [certificados@sfe.go.cr](mailto:certificados@sfe.go.cr), para el envío de los certificados fitosanitarios emitidos.

En la medida de lo posible, se tomarán los acuerdos con los países para evitar demoras innecesarias en los puntos de ingreso para la liberación de los productos vegetales costarricenses.

Sin otro en particular y con muestras de gran estima, se suscribe

Ing. Fernando Araya Alpízar  
**Director Ejecutivo**  
**Servicio Fitosanitario del Estado**

C.i: Ing. Leda Madrigal Sandí, Subdirectora, SFE  
Ing. Nelson Morera Paniagua, Jefe Dpto. Control Fitosanitario, SFE  
Ing. Gina Monteverde Castro, Jefe Dpto. Certificación Fitosanitaria, SFE  
Ing. Ing. Fanny Sánchez Oviedo, Unidad de Normalización

Archivo

DSFE/jpv\*



UNIDAD DE NORMALIZACION

-- Free translation--

Mr/Mrs  
NPPO Director  
IPPC Contac Point

Due to the situation with COVID-19, and abiding to the measures to guarantee the health of people, avoiding the massive infection of the population, but at the same time ensuring that exports and imports of plant products are not affected more. As well trying to ensure that the related procedures do not have unnecessary delays, as far as the situation allows.

The SFE will continue with the procedures for the reception or issuance of the Phytosanitary Certificates that accompany the consignments of plant products, for which the following measures will be taken:

**1. Import:**

The following email address has been enabled: [certificados@sfe.go.cr](mailto:certificados@sfe.go.cr) for the reception of phytosanitary certificates issued by the NPPO of the exporting country. NPPOs may send the scanned Phytosanitary Certificate from an official email address and the inspector will proceed with the documentary verification, in accordance with SENASA-SFE-R001-2020.

Once the sanitary emergency is over, importers must present the original documents.

**2. Export:**

SFE officials will continue to issue Phytosanitary Certificates through the established system. The Phytosanitary Certificates issued by Costa Rica are with a digitalized electronic signature and can be consulted in the verification system from anywhere, by entering the certificate number at the following link: [http://app.sfe.go.cr/Certificado/frm\\_principal.aspx](http://app.sfe.go.cr/Certificado/frm_principal.aspx). This was communicated to all WTO Members on November 22, 2018 through communication G/SPS/GEN/1665.

When the NPPO of the importing country has indicated so, the official who issues the phytosanitary certificate will send the certificate to the emails indicated by the NPPO, for which the email [certificados@sfe.go.cr](mailto:certificados@sfe.go.cr) has been enabled, to send the phytosanitary certificates issued.

To the extent possible, agreements will be made with countries to avoid unnecessary delays at entry points for the release of Costa Rican plant products.